Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**JNR**
CLUB 2	**MJ Givisiez**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**13.09.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **20:28**	End / Ende Fin / Fine **22:25**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNA91**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218790	FROSSARD Océane	
Official scorer Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	BORNE Clarence				212383
55	A	WEISS Tom				211202
84	G	BOURGNON Loïc	X	X	X	211206
1	G	LATERALI Ethan				214221
6		SAUVAIN Tim				213184
13		MERTENAT Flavien				211312
10		PARATTE Kevin				211201
99		WEISS Arnaud				214385
94		CRETIN Joan				214351
12		SCHMASSMANN Yaël				214944
88		FRINGELI Mathieu				216791
15		SAUVAIN Yvan				214384

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201739
	BOURGNON Christian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:17	55		1				
37:29	55	6	2				
39:47	66	15	3				
44:14	55	99	4				
58:38	88		5				
				TOTAL		5	
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:55	99	2	00:00	06:20	L
12:34	55	2	00:00	14:34	A
30:10	55	2	00:00	32:10	V2
51:17	55	2	00:00	53:17	D
51:17	55	5	00:00	58:17	C1
TOTAL				13 min	

2 MJ Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
34	C	REYMOND Arnaud				211358
27	A	CHAPPUIS Arthur				217061
1	G	MONNEY Léo	X	X	X	213406
	G					
20		MONNERON Théo				216443
26		PAGE Léo				215192
28		PUGNALE Mathieu				213072
29		DE REYFF Pierre				212520
31		CHATTON Flavien				215609
18		KISSEL Eric				213350

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95327
	MONNEY Jacques		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:20	29		1				
10:51	31	28	2				
22:37	31	27	3				
49:31	27	29	4				
				TOTAL		4	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
43:44	28	2	00:00	44:14	K1
TOTAL				2 min	